

とくしま国際観光メールマガジン

Vol.8 [2013年6月]

【INDEX】

- 1 徳島トピックス
- 2 イベント情報
- 3 とくしまグルメ
- 4 とくしまクイズ
- 5 投稿紹介
(小歩危でラフティング！)



大川原高原の紫陽花



紫陽花と八面山（やつらさん）

1. 徳島トピックス

梅雨空に映える、紫陽花の季節

6月に入りました。日本では梅雨の季節の始まりです。これから約1ヶ月、雨の日が続きますが、そんな雨の日にも出かけたくなる、それは高原や湖畔、公園など、美しい紫陽花が各地を色鮮やかに彩っているからからです。露を好む紫陽花は、雨の日ほど瑞々しくその美しさが際立ちます。徳島県内各地の紫陽花スポットへ、初夏の色を探しにでかけませんか。

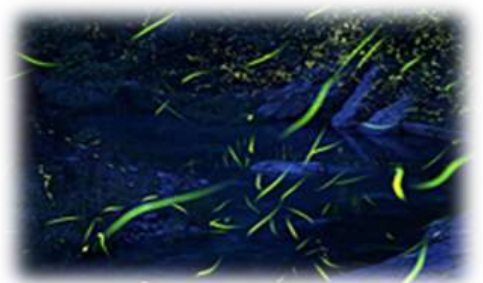


- ◆見頃： 6月中旬～7月中旬
- ◆URL： [詳細はこちら](#)



初夏の風物詩 ～ほたるの光～

古来より日本では、ほたるの幻想的で儂い光を愛でる習慣があり、ほたる鑑賞は日本の初夏の風物詩となっています。日本で唯一、地域全体がホタルの発祥地として国の天然記念物に指定されている全国屈指のほたるの名所、美郷地区をはじめとして、清流の多い徳島には、ほたるの名所がたくさんあります。6月上旬から下旬にかけて、県内各地で「ほたるまつり」が開催され、ほたるが生み出す幻想的で優しい光が訪れる人々を迎えてくれます。ゲンジボタルの名所、



海陽町母川では、高瀬舟で遊覧しながら鑑賞することもできます。



- ◆鑑賞期間： 6月上旬～下旬
- ◆URL： [詳細はこちら](#)

香港～徳島 チャーター便ツアー

7月17日から8月末まで、香港の大手旅行代理店「EGL ツアーズ」主催により、徳島阿波おどり空港へのチャーター便を利用したツアーが合計11回実施されます！

同社によるチャーター便ツアーは昨年末に引き続き2回目となるもので、香港航空を利用し、徳島、大阪、京都、神戸等を周遊する数種類のコースが用意されています。徳島では、自然の造形美が見事な大歩危



峡を遊覧船で下ったり、世界的にも知られる有名な「阿波おどり」を鑑賞し、おどり体験をすることもできます。また、自由に旅行を計画できる個人ツアーも用意されています。香港の皆さん、この機会を利用してぜひお越しください！

- ◆運航期間： 7月17日～8月30日まで
- ◆URL：[EGL ツアーズ HP](#)（[団体旅行](#)・[個人旅行](#)）

2. イベント情報

第27回香港国際旅遊展（ITE2013）

6月13日から香港會議展覽中心で行われる香港最大の国際観光展示会「香港国際旅遊展」に、徳島県も出展します！ ジャパンパビリオン内の四国・瀬戸内ブースにて、可愛いプレゼントを用意してお待ちしています（先着200名程度）。またジャパンパビリオン内では、他にもさまざまなイベントが用意されていますので、ぜひお立ち寄りくださいね！

- ◆開催期間： 2013/6/13(木)～16(日)
- ◆開催地： 香港會議展覽中心
- ◆URL：[ITE2013](#)



阿波人形浄瑠璃まつり 水無月公演



国の重要無形民俗文化財にも指定され、約400年の歴史と伝統を持つ「阿波人形浄瑠璃」は、義太夫節の浄瑠璃と三味線、3人遣いの人形の三者によって演じられる人形芝居で、徳島が全国に誇る伝統芸能として、現在まで受け継がれています。阿波十郎兵衛屋敷では、有名演目を毎日上演していますが、毎年6月に開催される「人形浄瑠璃まつり 水無月公演」では、普段なかなか見られない演目もたっぷりご覧いただけます。

また展示室では、人形師による「阿波木偶制作実演」もありますので、こちらもお楽しみに！

- ◆開催日時： 2013/6/15(土)、16(日) 10:00～15:00
- ◆開催地： 徳島県立阿波十郎兵衛屋敷（徳島市川内町）
- ◆お問い合わせ：阿波十郎兵衛屋敷 TEL：+81-(0) 88-665-2202
- ◆URL：[阿波十郎兵衛屋敷ホームページへ](#)



海水浴場、海開き！

6月30日、田井ノ浜海水浴場での海開きを皮切りに、7月にかけて県内各地の海水浴場で海開きが行われます。海開きでは、期間中の無事故を祈り、海の神様に祈りを捧げます。また、砂浜では様々なイベントが行われます。県内には、小松海水浴場（徳島市）、月見ヶ丘海水浴場（松茂町）、大砂海水浴場（海陽町）など多くの海水浴場があり8月中旬まで海水浴を楽しむことができます。

◆海水浴期間： 6月末～8月中旬頃まで

URL：[徳島県内の海水浴場](#)



田井ノ浜海水浴場（美波町）

3. とくしまグルメ



今回皆様にご紹介するのは、徳島が全国有数の漁獲高を誇る「鱧（はも）」です。関西では夏の味覚として欠かせない食材で、特に京都のイメージがありますが、実はそのほとんどが徳島産です。京都や大阪では、鱧は高級料理で、関西に住む人でもなかなか食べる機会は少ないものですが、全国屈指の産地である徳島県では、気軽に、手頃な値段で鱧料理を食べることができます。淡白で上品な旨味が味わえる鱧は、刺身、湯引き、天ぷら、鍋、しゃぶしゃぶなど、様々な料理で美味しくいただけます。また、鱧は滋養強壮に優れており、夏バテ回復にもぴったりの食材です。

今回皆様にご紹介するのは、徳島が全国有数の漁獲高を誇る「鱧（はも）」です。関西では夏の味覚として欠かせない食材で、特に京都のイメージがありますが、実はそのほとんどが徳島産です。京都や大阪では、鱧は高級料理で、関西に住む人でもなかなか食べる機会は少ないものですが、全国屈指の産地である徳島県では、気軽に、手頃な値段で鱧料理を食べることができます。淡白で上品な旨味が味わえる鱧は、刺身、湯引き、天ぷら、鍋、しゃぶしゃぶなど、様々な料理で美味しくいただけます。また、鱧は滋養強壮に優れており、夏バテ回復にもぴったりの食材です。

4. とくしまクイズ



Q：四国の屋根とも呼ばれ、標高1955m、石鎚山に次ぐ西日本第2の高峰を誇り、古くから山岳信仰の霊峰としても知られる徳島県最高峰の山は何でしょう？

今号クイズの正解者には、抽選で1名様に、徳島県の人気キャラクター「すだちくん」のタンブラーをお送りいたします。すだちくんが阿波おどりの衣装をまとった可愛いタンブラーです。お好きな色を選んでいただけます。

下記のメールアドレスに、お名前と会社名（または学校名など）、クイズの回答を記入してお送りください。抽選で当選された1名様には、メールでご連絡させていただき、プレゼント送付先の住所をお伺いします。

(回答先メールアドレス)徳島県国際戦略課 kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp



回答期限：2013年6月21日（金）

◆前回クイズの正解◆

徳島4大麺の一つであり、徳島B級グルメの王様と言えば何でしょう。

正解は「徳島ラーメン」です。ご回答いただきました皆様、ありがとうございました。

正解者の中から抽選で当選されました中国のX.L様には、洋菓子「マンマローザ」をお送りいたします。徳島の乳牛の新鮮牛乳から作られた濃厚な生クリームを贅沢に使用した温かみのある優しい味わいをお楽しみください。



5. 投稿紹介（ラフティング！）

今回は、中国出身、徳島県在住の于雷様からラフティングの体験談をご投稿いただきましたのでご紹介します。于雷様、ありがとうございました！

三好市の「小歩危」は美しい景観とともに、日本一の激流としても知られており、夏季には多くのラフティング・カヤック愛好者が集まります。私達はこの小歩危ラフティングを今年の最重要旅行計画として、とても楽しみにしていました。そしてついに5月26日、その計画が実現しました！



男性4人、女性1人、中学生1人の6人からなる私達のチームは、今回4つの激流に挑戦しました。開始前に聞いた説明では、ガイドさんからの号令にそって全員で協調した動きをすることが重要とのことでした。そしてついに激流に向かうときが来ました。



最初の激流は軽快な大波を乗り越えるフリップカジー（別名：鉄橋の瀬）。次にやって来るのがコース最大の難関、モーニング・グローリー（森囲いの瀬）。チームワークが問われる難所です。コースの半ばの二段滝に突入する頃には、すっかり冒険者に変貌していました。

最後のイジェクタ・シート（「戦闘機の緊急脱出席」の意）を越えたら、直立の断崖にはさまれた景勝地、



小歩危峡谷へ。この途中で、ボートが転覆するハプニングがあり、もう若くない私達が大はしゃぎして、飾らない青春時代の自分に戻ったような気がしました。

ほんものの“流れるプール”を流されたり、時には渦に巻かれたり、吉野川の清流、緑の山々、青い空、白い雲、美しい自然の中で川の流に身を任せていると、まるで時が止まったかのようなようでした。きっとここは、陶淵明の描いた桃源郷にすら勝るのではないのでしょうか。（于雷）



※読者の皆様からの投稿を募集しています！

徳島を旅行された際の旅行記や、インバウンド（外国人旅行客誘致）へのご提案、海外で開催された徳島関連イベントのご報告等をお送りください（英語・中国語・ドイツ語可）。優秀作品は当メールマガジン等に掲載させていただくとともに、プレゼントをお送りさせていただきます。皆様の投稿をお待ちしています！

（送付先メールアドレス）徳島県国際戦略課 kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp

<編集後記>

梅雨になりました。しとしと降り続く雨の日は外出が億劫になることもありますが、そんな時でもおでかけしたい気分にしてくれるのが風情ある和傘「美馬和傘」です。和傘は、和紙に油を塗って撥水処理しているので、雨粒が「ボン、ボン」と傘を叩く音が美しく、足取りも軽やかになります。カラフルな美馬和傘とともに、紫陽花が咲く街並みを散策するのは梅雨の楽しみの一つです。



リンク集

徳島県国際交流協会では、外国人向け情報誌「阿波生活」や「阿波ライフ」を発行しています。

よろしければこちらをご覧ください。 [阿波生活](#)（中国語版情報誌） [阿波ライフ](#)（英語版情報誌）

（その他リンク） [徳島県観光サイト「阿波ナビ」](#)

[徳島県ホームページ](#)

[徳島県上海事務所ホームページ](#)

[徳島県上海事務所微博ページ](#)

徳島観光 お役立ち情報

◆「ALL SHIKOKU Rail Pass」

外国人観光客向けの四国内全鉄道が利用できるパスで、2日用から5日用までの4種類があります。

1枚の切符で自由に乗り降りでき、お手頃価格で四国周遊の旅をお楽しみいただけます。

JR 四国の旅行センター（JR 徳島駅等）または海外でも購入することができます。パスをお持ちの方は、徳島阿波おどり空港から JR 徳島駅への空港リムジンバスの割引もあります。

[詳細はこちら](#)

★四国の鉄道旅専用サイトがオープンしました！

◆とくしま好きっぷ2000（南海フェリー）

南海フェリーご利用による徳島へのお得な割引きっぷです。関西空港から南海電車と南海フェリーで

徳島港まで、2000円でご利用いただけます（通常2,890円）。徳島港からは、JR 徳島駅方面行き

路線バス（徳島市営バス）が運行しています。

[詳細はこちら](#)

◆定期観光バス

徳島県内の観光に便利な定期観光バスが出ています。

徳島市内の観光循環バス「ぐるぐるバス」は無料で乗車できます。

[詳細はこちら](#)

◆災害時お役立ちサイト「Safety tips for travelers」

観光庁では、訪日外国人旅行者が災害等の緊急時に必要とする情報を提供するお役立ちサイト「Safety tips for travelers」を開設しています。気象情報や交通情報、地震発生時の対処フローや、災害発生時の基礎知識などが紹介されています。

[詳細はこちら](#)

アクセス

<東京から> 飛行機で約1時間10分

<大阪から> 関西国際空港から高速バスで約2時間45分

電車+フェリーで約3時間

大阪市内から高速バスで約2時間30分

<高松から> 香川県の高松空港から JR+空港直行バスで約1時間30分

高速バス+空港直行バスで約1時間40分

※上海便・ソウル便・台北便が運行しています。

[詳細はこちら](#)

<発行>徳島県国際戦略課交流戦略担当

徳島県徳島市万代町1-1

TEL +81-(0)88-621-2028 FAX +81-(0)88-621-2851